



พระราชบัญญัติ

ป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พ.ศ. ๒๕๕๖

ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๖

เป็นปีที่ ๖๘ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรมีกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พระราชบัญญัตินี้มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๕๕ ก ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๖



**Anti-Participation in
Transnational Organized Crime Act
B.E. 2556**

BHUMIBOL ADULYADEJ, REX;

Given on the 18th day of June, B.E. 2556,

Being the 68th year of the present Reign.

His Majesty King Bhumibol Adulyadej has been graciously pleased to proclaim that:

Whereas it is expedient to have a law on the anti-participation in transnational organized crime;

Whereas this Act contains certain provisions in relation to the restriction of rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law;

Government Gazette, Vol. 130, Section 55 Kor. 26th June, 2556

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดยคำแนะนำและยินยอมของรัฐสภา ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖”

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับเมื่อพ้นกำหนดเก้าสิบวันนับแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ ในพระราชบัญญัตินี้

“องค์กรอาชญากรรม” หมายความว่า คณะบุคคลตั้งแต่สามคนขึ้นไป ที่รวมตัวกันช่วงระยะเวลาหนึ่ง และร่วมกันกระทำการใด โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อกระทำความผิดร้ายแรงและเพื่อได้มาซึ่งผลประโยชน์ทางการเงิน ทรัพย์สิน หรือผลประโยชน์ทางวัตถุอย่างอื่นไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อม

“องค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ” หมายความว่า องค์กรอาชญากรรมที่มีการกระทำความผิด ซึ่งมีลักษณะอย่างหนึ่งอย่างใด ดังต่อไปนี้

(๑) ความผิดที่กระทำในเขตแดนของรัฐมากกว่าหนึ่งรัฐ

(๒) ความผิดที่กระทำในรัฐหนึ่ง แต่การเตรียม การวางแผน การสั่งการ การสนับสนุน หรือการควบคุมการกระทำความผิดได้กระทำในอีกรัฐหนึ่ง

Be it, therefore, enacted by the King, by and with the advice and consent of the Parliament, as follows:

Section 1. This Act is called the “Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556”.

Section 2. This Act shall come into force ninety days after the date of its publication in the Government Gazette.

Section 3. In this Act:

“Organized criminal group” means a structured group of three or more persons, existing for a period of time and acting in concert with the aim of committing one or more serious crimes in order to obtain, directly or indirectly, financial, property or other material benefit;

“Transnational organized crime” means an organized criminal group committing a crime having one of the following characteristics:

(1) It is committed in more than one State;

(2) It is committed in one State but a substantial part of its preparation, planning, direction, support or control takes place in another State;

(๓) ความผิดที่กระทำในรัฐหนึ่ง แต่เกี่ยวข้องกับองค์กรอาชญากรรมที่มีการกระทำความผิดมากกว่าหนึ่งรัฐ

(๔) ความผิดที่กระทำในรัฐหนึ่ง แต่ผลของการกระทำที่สำคัญเกิดขึ้นในอีกรัฐหนึ่ง

“ความผิดร้ายแรง” หมายความว่า ความผิดอาญาที่กฎหมายกำหนดโทษจำคุกขั้นสูงตั้งแต่สี่ปีขึ้นไปหรือโทษสถานที่หนักกว่านั้น

“พนักงานสอบสวน” หมายความว่า พนักงานสอบสวนตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

“พนักงานเจ้าหน้าที่” หมายความว่า ผู้ซึ่งอัยการสูงสุด หรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติแต่งตั้งให้ช่วยเหลือพนักงานสอบสวน ในการสืบสวนสอบสวนและป้องกันปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๔ ให้นายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และอัยการสูงสุดรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ ทั้งนี้ ในส่วนที่เกี่ยวกับอำนาจหน้าที่ของตน

อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้

(3) It is committed in one State but involves an organized criminal group that engages in criminal activities in more than one State;

(4) It is committed in one State but has substantial effects in another State.;

“Serious crime” means conduct constituting a criminal offence punishable by a maximum imprisonment of at least four years or a more serious penalty;

“Investigator” means an inquiry official according to the Criminal Procedure Code;

“Officer” means a person whom the Attorney General or the Commissioner General of the Royal Thai Police has appointed to provide assistance to an investigator in investigation, prevention and suppression of an offence of participating in transnational organized crime of this Act.

Section 4. The Prime Minister, the Minister of Justice and the Attorney General shall be in charge of this Act, concerning each one’s power and duty.

The Attorney General has authority to issue Regulations in the execution of this Act.

ข้อบังคับนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

The Regulations once published in the Government Gazette shall come into force.

หมวด ๑ บททั่วไป

Chapter 1 General Clauses

มาตรา ๕ ผู้ใดกระทำการอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

Section 5. Whoever commits one of the following:

(๑) เป็นสมาชิกหรือเป็นเครือข่ายดำเนินงานขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(1) become a member or network of transnational organized crime;

(๒) สมคบกันตั้งแต่สองคนขึ้นไปเพื่อกระทำความผิดร้ายแรงอันเกี่ยวข้องกับองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(2) conspire among two or more persons to commit a serious crime concerning transnational organized crime;

(๓) มีส่วนร่วมกระทำการใด ๆ ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อมในกิจกรรมหรือการดำเนินการขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ โดยรู้ถึงวัตถุประสงค์และการดำเนินกิจกรรมหรือโดยรู้ถึงเจตนาที่จะกระทำความผิดร้ายแรงขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติดังกล่าว

(3) directly or indirectly involve with an activity or operation of transnational organized crime, being aware of the objectives and operation or the deliberation of committing such serious crime by transnational organized crime;

(๔) จัดการ สั่งการ ช่วยเหลือ ยุยง อำนวยความสะดวก หรือให้คำปรึกษาในการกระทำความผิดร้ายแรงขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ โดยรู้ถึงวัตถุประสงค์และการดำเนินกิจกรรมหรือโดยรู้ถึงเจตนาที่จะกระทำความผิดร้ายแรงขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติดังกล่าว

(4) manage, order, assist, instigate, facilitate or provide consultation in committing a serious crime of a transnational organized crime, being aware of the objectives and operation or the deliberation of committing such serious crime by transnational organized crime,

ผู้นั้นกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

shall be considered having committed an offence of participating in transnational organized crime.

มาตรา ๖ ผู้ใดกระทำความผิดตามมาตรา ๕ นอกราชอาณาจักร ผู้นั้นจะต้องรับโทษในราชอาณาจักรตามที่กำหนดไว้ในพระราชบัญญัตินี้

ทั้งนี้ ให้นำมาตรา ๑๐ แห่งประมวลกฎหมายอาญา มาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา ๗ ถ้าผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติคนหนึ่งคนใดได้ลงมือกระทำความผิดร้ายแรงตามวัตถุประสงค์ขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาตินั้น ผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ที่อยู่ด้วยในขณะกระทำความผิดร้ายแรง หรือร่วมประชุมแต่ไม่ได้คัดค้านในการตกลงให้กระทำความผิดร้ายแรงนั้น รวมทั้งบรรดา หัวหน้า ผู้จัดการ และผู้มีตำแหน่งหน้าที่ในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาตินั้น ต้องระวางโทษตามที่ได้บัญญัติไว้สำหรับความผิดร้ายแรงนั้นทุกคน

มาตรา ๘ ผู้ใดเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร สมาชิกวุฒิสภา สมาชิกสภาท้องถิ่น ผู้บริหารท้องถิ่น ข้าราชการ พนักงานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พนักงานองค์การหรือหน่วยงานของรัฐ กรรมการหรือผู้บริหารหรือพนักงานรัฐวิสาหกิจ เจ้าพนักงาน กรรมการ ผู้จัดการ หรือบุคคลใดซึ่งรับผิดชอบในการดำเนินงานของสถาบันการเงิน หรือกรรมการขององค์กรต่าง ๆ ตามรัฐธรรมนูญ กระทำความผิดตามหมวดนี้ ต้องระวางโทษเป็นสองเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

Section 6. Whoever commits an offence in Section 5 outside the Kingdom, shall be punished in the Kingdom as specified in this Act.

For the purpose of the first paragraph, Section 10 of the Criminal Code shall be applied mutatis mutandis.

Section 7. Any person who commits an offence of participating in transnational organized crime has committed a serious crime according to the objectives of transnational organized crime; other persons committing an offence of participating in transnational organized crime who exist while the serious crime is being committed or participate in a meeting, but do not object to commission of that serious crime as well as the chief, the manager or the person holding other position in that transnational organized crime, shall all be punished according to the legal provisions concerning such serious crime.

Section 8. A member of the House of Representatives, a member of the Senate, a member of the local assembly, a local administrator, a government official, an official in a local administrative organization, an official of a state organization, a director or executive officer or official in a state enterprise, an official, a director, a manager or any person responsible for the operation of a financial institution or directors of organizations specified in the Constitution, who have committed an offence under this Chapter, shall be punished two times of the penalties specified therein.

มาตรา ๙ พนักงานเจ้าหน้าที่หรือพนักงานสอบสวนตามพระราชบัญญัตินี้ ผู้ใดกระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการอันเกี่ยวกับการกระทำความผิดตามหมวดนี้ ต้องระวางโทษเป็นสามเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

หมวด ๒

การสืบสวนสอบสวนคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

มาตรา ๑๐ ในกรณีที่ผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติเป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐตามกฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต และอยู่ในอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ ให้พนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบดำเนินคดีต่อไปตามพระราชบัญญัตินี้ได้ เพียงแต่แจ้งให้คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติทราบ

การดำเนินการของพนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบตามวรรคหนึ่ง ย่อมไม่ตัดอำนาจของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติที่จะดำเนินการ

(๑) ใ้สวนข้อเท็จจริงเอง ในกรณีเช่นว่านี้ ให้พนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบส่งสำนวนการสอบสวน และพยานหลักฐานที่ได้มาจากการสอบสวนเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดที่อยู่ในอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติไปยังคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ

Section 9. An officer or an investigator according to this Act who has committed an offence against his position concerning an offence in this Chapter, shall be punished three times of the penalties specified therein.

Chapter 2

Investigation into Cases for Offence of Participating in Transnational Organized Crime

Section 10. In case an offender of participating in transnational organized crime is a state official according to the Organic Law on Anti-Corruption and is under the power and duty of the National Anti-Corruption Commission, the responsible investigator shall continue with the case according to this Act, and inform the National Anti-Corruption Commission for its acknowledgement.

The responsible investigator's action in the first paragraph does not deprive the National Anti-Corruption Commission of the authority to execute as follows:

(1) fact finding by themselves. In such a case, the responsible investigator shall pass the investigation report and evidence acquired from his investigation concerning the offence under the responsibility of the National Anti-Corruption Commission to the National Anti-Corruption

และคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติอาจถือสำนวนการสอบสวนดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการไต่สวนข้อเท็จจริงได้ หรือ

(๒) มอบหมายให้พนักงานไต่สวนตามกฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริตเข้าร่วมสอบสวนกับพนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบก็ได้

มาตรา ๑๑ ในกรณีที่ความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติให้พนักงานสอบสวนทำการสอบสวนต่อไปได้ เว้นแต่คณะกรรมการคดีพิเศษได้มีมติให้คดีดังกล่าวต้องดำเนินการโดยกรมสอบสวนคดีพิเศษ ให้พนักงานสอบสวนส่งเรื่องให้กรมสอบสวนคดีพิเศษดำเนินการ

มาตรา ๑๒ เพื่อประโยชน์ในการประสานการปฏิบัติงานป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติให้อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติและหัวหน้าหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องตกลงกันเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ในคดีระหว่างหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องดังต่อไปนี้

(๑) วิธีปฏิบัติระหว่างหน่วยงานเกี่ยวกับการรับคำร้องทุกข์หรือคำกล่าวโทษ การดำเนินการเกี่ยวกับหมายเรียกและหมายอาญา การจับ การควบคุม การขัง การค้น หรือการปล่อยชั่วคราว การสืบสวน การสอบสวน การเปรียบเทียบ การส่งมอบคดี และการดำเนินการอื่นเกี่ยวกับคดีอาญาในระหว่างหน่วยงานของรัฐที่มีอำนาจหน้าที่ป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดอาญา

Commission. Then the National Anti-Corruption Commission may consider that investigation report as part of the fact finding; or

(2) assigning an inquirer according to the Organic Law on Anti-Corruption to join with the responsible investigator.

Section 11. In case of an offence of participating in transnational organized crime, the investigator shall continue to investigate, except the Special Investigation Board has considered that the case must be handled by the Department of Special Investigation. Then, the investigator shall pass the matter to the Department of Special Investigation.

Section 12. For the benefit of coordination to prevent and suppress an offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police and chiefs of the related state organizations shall agree upon how to perform their duties in cases among the related state organizations as follow:

(1) procedure among related organizations concerning receiving complaints or accusations, operations about a summon or criminal warrant, arrest, detention, apprehension, search or temporary release, investigation, fining, case hand-over and other operations concerning criminal cases among state organizations, having the power and duty in prevention and suppression of criminal offences;

(๒) ขอบเขตความรับผิดชอบของพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจ เจ้าหน้าที่อื่นของรัฐ พนักงานสอบสวน และพนักงานเจ้าหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ ในการสืบสวนและสอบสวนคดี ทั้งนี้ เพื่อให้เหมาะสมกับลักษณะการปฏิบัติหน้าที่ของหน่วยงานของรัฐแต่ละแห่ง ความเชี่ยวชาญเฉพาะด้าน ผลกระทบของการกระทำ ความผิด และประสิทธิภาพในการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดอาญาได้อย่างทั่วถึง ในการนี้อาจกำหนดให้กรณีใดต้องดำเนินการร่วมกันระหว่างหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องด้วยก็ได้

(๓) การแลกเปลี่ยนข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(๔) การสนับสนุนของหน่วยงานของรัฐและเจ้าหน้าที่ของรัฐในการปฏิบัติหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการสืบสวนและสอบสวนคดี

(๕) เรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการสืบสวนสอบสวนคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

เมื่อมีข้อตกลงตามวรรคหนึ่งแล้ว ให้หน่วยงานของรัฐมีหน้าที่ปฏิบัติตามข้อตกลงนั้น ถ้าข้อตกลงดังกล่าวเป็นการกำหนดหน้าที่ในระหว่างเจ้าหน้าที่ของรัฐที่เป็นพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจ หรือพนักงานสอบสวนในการปฏิบัติหน้าที่ให้เป็นไปตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาให้ถือว่า การดำเนินการของเจ้าหน้าที่ของรัฐดังกล่าวในส่วนที่เกี่ยวข้องเป็นการดำเนินการของผู้มีอำนาจหน้าที่สืบสวนและสอบสวนตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

(2) scope of responsibilities of an administrative official or a police officer, other state officials, an investigator and an officer according to this Act in relation to investigation to be suitable for the duties of each state organization, specialization, impact from the offence and efficiency in thorough prevention and suppression of criminal offence. Certain cases may be specified to be handled jointly by related state organizations;

(3) exchange of data concerning prevention and suppression of offence of participating in transnational organized crime;

(4) support among state organizations and state officials in performing ones' duties relating to investigation;

(5) other matters in connection with investigation into an offence of participating in transnational organized crime.

Where there is an agreement as stipulated in the first paragraph, the state organizations shall comply with that agreement. If the agreement identifies duties among state officials who are administrative officials, police officers or investigators in performing their duties according to the Criminal Procedure Code, the concerned operations of those state officials shall be considered the operations of the persons with investigative authority under the Criminal Procedure Code.

มาตรา ๑๓ ในการปฏิบัติงานป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้มอบหมาย แล้วแต่กรณี อาจขอให้หัวหน้าหน่วยงานของรัฐหรือเจ้าหน้าที่อื่นของรัฐให้ความช่วยเหลือ สนับสนุน หรือเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ได้ตามความจำเป็น

ให้หัวหน้าหน่วยงานของรัฐหรือเจ้าหน้าที่อื่นของรัฐตามวรรคหนึ่งมีหน้าที่ให้ความช่วยเหลือ สนับสนุน หรือเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ แล้วแต่กรณี

มาตรา ๑๔ เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนและสอบสวนการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่มีอำนาจดังต่อไปนี้

(๑) เข้าไปในเคหสถาน หรือสถานที่อื่นใด เพื่อตรวจค้น เมื่อมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่ามีทรัพย์สิน ซึ่งมีไว้เป็นความผิดหรือได้มาโดยการกระทำความผิด หรือได้ใช้หรือจะใช้ในการกระทำความผิด หรือใช้เพื่อให้ได้รับประโยชน์จากการกระทำความผิด หรือมีบุคคล วัตถุ และสิ่งของซึ่งอาจใช้เป็นพยานหลักฐานในการดำเนินคดี ได้ชักชวน อยู่ในเคหสถานหรือสถานที่ดังกล่าว ประกอบกับมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่า หากปล่อยให้เนิ่นช้ากว่าจะเอาหมายค้นมาได้ทรัพย์สินหรือพยานหลักฐานดังกล่าวอาจถูกโยกย้าย ชุกซ่อน ทำลาย หรือทำให้เปลี่ยนแปลงสภาพไปจากเดิม

Section 13. In prevention and suppression of an offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, may urge chiefs of state organizations or other state officials to provide assistance, support or participation in the operation as deemed necessary.

The chiefs of state organizations or other state officials in the first paragraph shall have the duty to provide assistance, support or participation in the operation, as the case may be.

Section 14. For the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, an investigator or an officer shall have authority as follows:

(1) enter into any dwelling or place to search where there is a reasonable ground to believe that there is property hidden therein, the possession of which is an offence, or which is acquired by committing an offence, or which is used or will be used in committing an offence, or used to gain benefit from an offence, or there is a person, an object and an article which may be used as evidence in litigation hidden in that dwelling or place, while there is also a reasonable ground to believe that by reason of the delay in obtaining a search warrant, the said property or evidence may be relocated, hidden, destroyed or transformed from its original condition;

(๒) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกบุคคลใด ๆ มาให้ถ้อยคำหรือให้ส่งบัญชีเอกสาร หรือวัตถุใด ๆ มาเพื่อตรวจสอบหรือประกอบการพิจารณา

(๓) ค้นบุคคล หรือยานพาหนะที่มีเหตุสงสัยตามสมควรว่ามีทรัพย์สินซึ่งมีไว้เป็นความผิดหรือได้มาโดยการกระทำความผิด หรือได้ใช้หรือจะใช้ในการกระทำความผิด หรือซึ่งอาจใช้เป็นพยานหลักฐานได้ชุกซ่อนอยู่

(๔) ยึดหรืออายัดทรัพย์สินที่ค้นพบหรือส่งมาดังกล่าวไว้ใน (๑) (๒) และ (๓)

การใช้อำนาจตามวรรคหนึ่ง (๑) ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ค้นปฏิบัติตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนดโดยแสดงความบริสุทธิ์ก่อนการเข้าค้นและให้แสดงบัตรประจำตัวและเอกสารที่ให้อำนาจในการตรวจค้น และเหตุอันควรเชื่อที่ทำให้สามารถเข้าค้นได้เป็นหนังสือให้ไว้แก่ผู้ครอบครองเคหสถาน หรือสถานที่ค้นนั้น เว้นแต่ไม่มีผู้ครอบครองอยู่ ณ ที่นั้น ก็ให้ค้นต่อหน้าบุคคลอื่นอย่างน้อยสองคน ซึ่งพนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ได้ขอร้องมาเป็นพยาน ในกรณีดังกล่าวให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ค้นส่งมอบสำเนาเอกสารและหนังสือนั้นให้แก่ผู้ครอบครองเคหสถานหรือสถานที่ดังกล่าวทันทีที่สามารถกระทำได้และหากเป็นการค้นในเวลากลางคืน จะต้องมีข้าราชการอัยการชั้น ๓ ขึ้นไป หรือข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับชำนาญการขึ้นไป หรือข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป เป็นหัวหน้าในการดำเนินการ

(2) issue a letter of inquiry or summon any person to give a statement or submit any list, document, or object for examination or consideration;

(3) search a person or a conveyance with a reasonable ground to suspect that it contains property hidden therein, the possession of which is an offence, or which is acquired by committing an offence, or which is used or will be used in committing an offence, or may be used as evidence;

(4) seize or freeze the property found or submitted as stated in (1), (2) and (3).

When exercising the power in (1) of the first paragraph, the investigator or the officer who makes a search shall comply with the Attorney General's Regulation by showing his sincerity prior to the search and presenting his officer's identification card, a search permit and a record of a reasonable ground to believe that the search is authorized, to the possessor of the searched dwelling or place. In case there is no possessor of the searched dwelling or place, a search may be made before at least two persons requested to be witnesses by the investigator or the officer. In such a case, the investigator or the officer who makes the search shall submit the copy of such permit and record to the possessor of that dwelling or place as soon as possible. If the search takes place during nighttime, a public prosecutor at Level 3 or higher or a civil servant at the professional level or higher or a police

ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้เป็นหัวหน้าในการเข้าค้น ส่งสำเนาบันทึกเหตุอันควรเชื่อตามวรรคสอง และสำเนาบันทึกการตรวจค้นและ บัญชีทรัพย์สินที่ยึดหรืออายัดต่อศาลจังหวัดที่มีอำนาจเหนือท้องที่ที่ทำการค้น หรือ ศาลอาญาในเขตกรุงเทพมหานครภายในสี่สิบแปดชั่วโมงหลังจากสิ้นสุดการตรวจค้น เพื่อเป็นหลักฐาน

พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ตำแหน่งใดหรือระดับใดจะมีอำนาจ หน้าที่ตามที่ได้กำหนดไว้ในวรรคหนึ่งทั้งหมดหรือแต่บางส่วน หรือจะต้องได้รับอนุมัติ จากบุคคลใดก่อนดำเนินการ ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด โดยทำ เอกสารมอบหมายให้ไว้ประจำตัวพนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ได้รับ มอบหมายนั้น

มาตรา ๑๕ การเก็บรักษาและจัดการทรัพย์สินที่พนักงานสอบสวนได้ยึด หรืออายัดไว้ตามมาตรา ๑๔ ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

ในกรณีที่ทรัพย์สินตามวรรคหนึ่งไม่เหมาะสมที่จะเก็บรักษาไว้หรือหากเก็บ รักษาไว้จะเป็นภาระแก่ทางราชการมากกว่าการนำไปใช้ประโยชน์อย่างอื่น พนักงาน สอบสวนอาจสั่งให้ผู้มีส่วนได้เสียหรือบุคคลได้รับทรัพย์สินนั้นไปดูแลและใช้ประโยชน์ โดยมีประกันหรือหลักประกันหรือให้นำทรัพย์สินนั้นออกขายทอดตลาดหรือนำไปใช้ ประโยชน์ของทางราชการแล้วรายงานให้อัยการสูงสุดทราบก็ได้

officer holding the position of inspector or equivalent or higher shall be the search leader.

The investigator or the officer who leads the search shall submit, as evidence, a copy of the record of reasonable ground in the second paragraph and a copy of the search record and a list of seized or frozen property to the provincial court having jurisdiction over the searched area or the Criminal Court in Bangkok within forty-eight hours after the end of the search.

Whether the investigator or the officer of any position or level will have entire or partial authority as provided in the first paragraph, or from whom he must get permission before any execution, shall be as specified by the Regulation of the Attorney General and an assigning document shall be issued to such investigator or officer.

Section 15. The maintenance and keeping of the property seized or frozen by an investigator according to Section 14 shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

In case the property in the first paragraph is not suitable to be kept or the keeping of the property will be more burden on the State than the making use of it, the investigator may order the interested party or any person to take care of and utilize the property with a surety or collateral, or auction off the property or use the property for the state's benefit, and report to the Attorney General for acknowledgement.

การให้ผู้มีส่วนได้เสียหรือบุคคลได้รับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ การนำทรัพย์สินออกขายทอดตลาดหรือการนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ของทางราชการ ตามวรรคสองให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

ถ้าความปรากฏในภายหลังว่า ทรัพย์สินที่นำออกขายทอดตลาดหรือที่นำไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการตามวรรคสอง มิใช่ทรัพย์สินที่เกี่ยวกับการกระทำความผิดให้คืนทรัพย์สินนั้นพร้อมทั้งชดใช้ค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด ให้แก่เจ้าของหรือผู้ครอบครอง ถ้าไม่อาจคืนทรัพย์สินได้ ให้ชดใช้ราคาทรัพย์สินนั้นตามราคาประเมินได้ในวันที่ยึดหรืออายัดทรัพย์สิน หรือตามราคาที่ได้จากการขายทอดตลาดทรัพย์สินนั้น แล้วแต่กรณี ทั้งนี้ ให้เจ้าของหรือผู้ครอบครองได้รับดอกเบี้ยในอัตราสูงสุดของดอกเบี้ยเงินฝากประเภทฝากประจำของธนาคารออมสินในจำนวนเงินที่ได้รับคืนหรือชดใช้ราคา แล้วแต่กรณี

การประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพตามวรรคสี่ ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

มาตรา ๑๖ ภายใต้บังคับกฎหมายว่าด้วยอาวุธปืน เครื่องกระสุน วัตถุระเบิด ดอกไม้เพลิงและสิ่งเทียมอาวุธปืน และกฎหมายว่าด้วยการควบคุมยุทธภัณฑ์ เพื่อประโยชน์ในการปฏิบัติหน้าที่การสืบสวนสอบสวนความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานอัยการ พนักงานสอบสวนและพนักงาน

Allowing the interested party or any person to take care of and utilize the property, auction off the property or use the property for the state's benefit in the second paragraph, shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

Where it is found out later that the property being auctioned off or utilized for the state's benefit in the second paragraph is not the property involved with the offence, such property shall be returned to the owner or the possessor along with compensation for the damage and depreciation in line with the Regulation issued by the Attorney General. If the property cannot be returned, the property price as assessed on the seizure or freezing date or as acquired in the auction, as the case may be, shall be compensated. The owner or the possessor shall receive the interest on the amount returned or compensated, as the case may be, equivalent to the maximum interest rate for a fixed deposit account of the Government Savings Bank.

Assessing damages or depreciation in the fourth paragraph shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

Section 16. Subject to the law pertaining to guns, bullets, explosives, fireworks and gun replicas and the law pertaining to armament control, for the benefit of the execution of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, the public prosecutor, the

เจ้าหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้มีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องเพื่อความปลอดภัยเท่าที่จำเป็น ทั้งนี้ การมีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์เกี่ยวข้องดังกล่าว ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่ อัยการสูงสุดกำหนด

มาตรา ๑๗ ในกรณีที่มีเหตุอันสมควรเชื่อว่า เอกสารหรือข้อมูลข่าวสาร ซึ่งส่งทางไปรษณีย์ โทรเลข โทรศัพท์ โทรสาร คอมพิวเตอร์ เครื่องมือ หรืออุปกรณ์ ในการสื่อสาร สื่ออิเล็กทรอนิกส์ หรือสื่อทางเทคโนโลยีใด ถูกใช้หรืออาจถูกใช้ เพื่อให้ได้รับประโยชน์จากการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พนักงานสอบสวน ซึ่งได้รับอนุมัติจากอัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี อาจยื่นคำขอฝ่ายเดียวต่ออธิบดีผู้พิพากษา ศาลอาญาเพื่อมีคำสั่งอนุญาตให้ได้มา ซึ่งเอกสารหรือข้อมูลข่าวสารดังกล่าวก็ได้

การอนุญาตตามวรรคหนึ่ง ให้พิจารณาผลกระทบต่อสิทธิส่วนบุคคลหรือ สิทธิอื่นใดประกอบเหตุผล และความจำเป็นดังต่อไปนี้

(๑) มีเหตุอันควรเชื่อว่าจะมีการกระทำความผิดหรือจะมีการกระทำความผิด ฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

investigator and the officer according to this Act shall use guns, bullets, armaments and other related equipment for necessary safety only. Having in possession and use of guns, bullets, armaments and other related equipment shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

Section 17. Where there is a reasonable ground to believe that a document or information sent by mail, telegraph, telephone, fax, computer, communications tool or equipment, electronic or technological devices, has been used or may have been used to gain benefit from the offence of participating in transnational organized crime, the investigator permitted by the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, may lodge a petition to the Chief Justice of the Criminal Court to issue a permission order to obtain that document or information.

To grant permission in the first paragraph, impacts upon personal rights or other rights shall be taken into consideration together with the reasons and necessities as follows:

(1) a reasonable ground to believe that an offence of participating in transnational organized crime has been committed or will be committed;

(๒) มีเหตุอันควรเชื่อว่าจะได้ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติจากการเข้าถึงข้อมูลข่าวสารดังกล่าว

(๓) ไม่อาจใช้วิธีการอื่นใดที่เหมาะสมหรือมีประสิทธิภาพมากกว่าได้

การอนุญาตตามวรรคหนึ่ง ให้อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาสั่งอนุญาตได้คราวละไม่เกินเก้าสิบวันโดยกำหนดเงื่อนไขใด ๆ ก็ได้ และให้ผู้ที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลข่าวสารในสิ่งที่สื่อสารตามคำสั่งดังกล่าวจะต้องให้ความร่วมมือเพื่อให้เป็นไปตามความในมาตรานี้ ภายหลังจากที่มีคำสั่งอนุญาต หากปรากฏข้อเท็จจริงว่าเหตุผลความจำเป็นไม่เป็นไปตามที่ระบุหรือพฤติการณ์เปลี่ยนแปลงไป อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาอาจเปลี่ยนแปลงคำสั่งอนุญาตหรือขยายระยะเวลาอนุญาตได้ตามที่เห็นสมควร

เมื่อพนักงานสอบสวนได้ดำเนินการตามที่ได้รับอนุญาตแล้ว ให้รายงานการดำเนินการให้อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาทราบ

บรรดาข้อมูลที่ได้มาตามวรรคหนึ่ง ให้เก็บรักษาเฉพาะข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการกระทำความผิด ซึ่งได้รับอนุญาตตามวรรคหนึ่งและให้ใช้ประโยชน์ในการสืบสวนหรือใช้เป็นพยานหลักฐานเฉพาะในการดำเนินคดีดังกล่าวเท่านั้น ส่วนข้อมูลข่าวสารอื่นให้ทำลายเสียทั้งสิ้น ทั้งนี้ ตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

(2) a reasonable ground to believe that information about the offence of participating in transnational organized crime will be obtained if that information is accessed;

(3) unable to use any other more appropriate or efficient method.

Regarding the permission in the first paragraph, the Chief Justice of the Criminal Court shall grant permission not exceeding ninety days for each petition and may set any conditions; any person involved with the communicated information pertaining to the order shall cooperate in accordance with the provision of this Section. After the permission was granted, if the stated necessity is not as claimed or the circumstances have changed, the Chief Justice of the Criminal Court may change the permission order or extend the permission as deemed appropriate.

After the investigator has executed the said order, the record of the execution shall be reported to the Chief Justice of the Criminal Court.

Of all the information acquired in the first paragraph, only the information relevant to the offence as permitted in the first paragraph shall be kept and used for the benefit of investigation or as evidence in that particular case. Other irrelevant information shall be destroyed according to the Regulation issued by the Attorney General.

มาตรา ๑๘ ห้ามมิให้บุคคลใดที่ดำเนินการตามมาตรา ๑๗ เปิดเผยข้อมูลข่าวสารที่ได้มา เว้นแต่เป็นข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ซึ่งได้รับอนุญาตตามมาตรา ๑๗ และเป็นกรปฏิบัติตามอำนาจหน้าที่หรือตามกฎหมายหรือตามคำสั่งศาล

มาตรา ๑๙ ในกรณีจำเป็นและเพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวนเกี่ยวกับความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี มอบหมายให้บุคคลใดจัดทำเอกสารหรือหลักฐานใดขึ้นหรือปฏิบัติการอำพราง เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวน ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่อัยการสูงสุดกำหนดในข้อบังคับ

การปฏิบัติการอำพราง หมายความว่า การดำเนินการทั้งหลายเพื่อปิดบังสถานะหรือวัตถุประสงค์ของการดำเนินการโดยลงผู้อื่นให้เข้าใจไปในทางอื่น หรือเพื่อมิให้รู้ความจริงเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าพนักงาน

การจัดทำเอกสารหรือหลักฐานใด หรือการปฏิบัติการอำพรางตามวรรคหนึ่งให้ถือว่าเป็นการกระทำโดยชอบด้วยกฎหมาย

Section 18. Any person who has executed the order as stipulated in Section 17 is prohibited from disclosing the acquired information, except the information concerning the offence of participating in transnational organized crime, as permitted in Section 17, and in performing as to the power and duty, or in complying with the law or the court order.

Section 19. Where it is necessary and for the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, shall assign any person to prepare any document or evidence or take undercover operation for the benefit of investigation in accordance with the criteria and procedures, as specified in the Regulation of the Attorney General.

“Undercover operation” means any operation to conceal one’s status or the purpose of that operation by luring another person to misunderstand or to hide the facts about the officer’s performance.

Preparation of any document or evidence of the undercover operation taken in the first paragraph shall be deemed lawful.

มาตรา ๒๐ ในกรณีจำเป็นและเพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวน ความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานสอบสวนหรือ พนักงานเจ้าหน้าที่ที่ได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากอัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจ แห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี มีอำนาจให้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้ การควบคุม

การเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม หมายความว่า วิธีการอนุญาตให้ของผิด กฎหมายหรือต้องสงสัย ผ่านออกไปจาก ผ่าน หรือเข้าไปสู่เขตแดนของรัฐหนึ่งหรือ มากกว่ารัฐหนึ่ง โดยการรับรู้และอยู่ภายใต้การติดตามดูแลของเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ เพื่อการสืบสวนสอบสวนความผิดและเพื่อระบุตัวบุคคลที่เกี่ยวข้องในการกระทำ ความผิดนั้น

หลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขในการขออนุญาต การอนุญาต และการ เคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนดโดย ความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี ทั้งนี้ ในข้อบังคับดังกล่าวอย่างน้อยต้องมีมาตรการ ควบคุมและตรวจสอบการใช้อำนาจด้วย

การกระทำและพยานหลักฐานที่ได้มาจากการกระทำของพนักงานสอบสวน หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ตามมาตรา นี้ ให้รับฟังเป็นพยานหลักฐานได้

Section 20. Where it is necessary and for the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, the investigator or the officer permitted in writing by the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, shall have authority to permit the execution of controlled delivery.

“Controlled delivery” means the technique of allowing illicit or suspect consignments to pass out of, through or into the territory of one or more states, with the knowledge and under the supervision of their competent authorities, with a view to the investigation into an offence and the identification of persons involved with the commission of the offence.

Criteria, procedures and conditions in applying for permission, granting permission and using controlled delivery shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General with the approval of the Cabinet of Ministers. That Regulation shall at least contain measures to control and check the exercise of power.

Actions or evidence derived from the execution of the investigator or the officer under this Section shall be admissible.

มาตรา ๒๑ พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่อาจใช้เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคม เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือด้วยวิธีการอื่นใด เฉพาะในการสะกดรอยผู้ต้องสงสัยว่ากระทำความผิดหรือจะกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เพื่อสืบสวน จับกุม แสวงหา และรวบรวมพยานหลักฐาน ทั้งนี้ ตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

มาตรา ๒๒ ให้การกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติตามพระราชบัญญัตินี้ เป็นความผิดมูลฐานตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน

หมวด ๓

ความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ต่อการดำเนินคดี

มาตรา ๒๓ ในระหว่างการสอบสวนคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ หากผู้ต้องหาให้ข้อมูลเองโดยสมัครใจต่อพนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการ ซึ่งเป็นข้อมูลที่สำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการสืบสวนสอบสวนเกี่ยวกับกิจกรรมและการกระทำความผิดขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ซึ่งสามารถใช้เป็นพยานหลักฐานในการดำเนินคดีต่อหัวหน้าหรือผู้มีส่วนสำคัญในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานสอบสวนบันทึกข้อมูลดังกล่าวไว้ในสำนวนการสอบสวน แล้วเสนอสำนวนการสอบสวนต่ออัยการสูงสุด

Section 21. An investigator or an officer may use telecommunication or electronic devices, or any other method, particularly in trailing a suspect having committed an offence or being about to commit an offence of participating in transnational organized crime to investigate, arrest, search for and compile evidence as specified in the Regulation of the Attorney General.

Section 22. The offence of participating in transnational organized crime under this Act shall be considered a predicate offence according to the anti-money laundering law.

Chapter 3

Cooperation Beneficial to Litigation

Section 23. During an investigation into an offence of participating in transnational organized crime, if the alleged offender willingly provides the investigator or the public prosecutor with information which is significant and greatly beneficial to the investigation of the activity and commission of the offence of transnational organized crime, which can be used as evidence for litigation against the leader or the key person in transnational organized crime, the investigator shall record that information in his investigation report and submit the report to the Attorney General.

ถ้าอัยการสูงสุดเห็นว่าข้อมูลที่ได้รับจากผู้ต้องหาเป็นข้อมูลที่สำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งตามความในวรรคหนึ่ง ให้อัยการสูงสุดมีอำนาจใช้ดุลพินิจออกคำสั่งไม่ฟ้องผู้ต้องหานั้นทุกข้อหาหรือบางข้อหาก็ได้

ในกรณีที่มีการฟ้องคดีแล้ว หากการให้ข้อมูลดังกล่าวในวรรคหนึ่งได้กระทำในระหว่างการพิจารณาคดีของศาล ให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกคำสั่งถอนฟ้องถอนอุทธรณ์ ถอนฎีกา หรือไม่อุทธรณ์ ไม่ฎีกา ในความผิดนั้นทั้งหมดหรือบางส่วนแล้วแต่กรณีทั้งนี้ภายใต้บังคับของประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

มาตรา ๒๔ ถ้าศาลเห็นว่าผู้กระทำความผิดผู้ใดได้ให้ข้อมูลที่สำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติต่อพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจ พนักงานสอบสวน หรือพนักงานอัยการ ศาลจะลงโทษผู้นั้นน้อยกว่าอัตราโทษขั้นต่ำที่กำหนดไว้สำหรับความผิดตามพระราชบัญญัตินี้ได้

หมวด ๔

บทกำหนดโทษ

Where the Attorney General considers that the information derived from the alleged offender is significant and greatly beneficial as per the first paragraph, the Attorney General shall have discretion to issue a non-prosecution order of all or certain charges to the accused.

Once the case has been filed to the court and if the information as per the first paragraph is provided during the court hearing, the Attorney General, subject to the Criminal Procedure Code, shall have the authority to issue an order to withdraw a lawsuit as well as an appeal to the Appeal Court or the Supreme Court or an order not to appeal to the Appeal Court or the Supreme Court, entirely or partially, as the case may be.

Section 24. Where the court deems that any offender has given significant and greatly beneficial information to suppress an offence of participating in transnational organized crime to an administrative official, a police officer, an investigator or a public prosecutor, the court may impose less punishment to any extent than the minimum penalty provided for such offence by this Act.

Chapter 4

Penalties

มาตรา ๒๕ ผู้ใดกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติต้องระวางโทษจำคุกตั้งแต่สี่ปีถึงสิบห้าปี หรือปรับตั้งแต่แปดหมื่นบาทถึงสามแสนบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๒๖ ผู้ใดขัดขวางการสืบสวน การสอบสวน การฟ้องร้อง หรือการดำเนินคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เพื่อมิให้เป็นไปด้วยความเรียบร้อย ถ้าเป็นการกระทำอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสิบปี หรือปรับไม่เกินสองแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

(๑) ให้ ขอให้ หรือรับว่าจะให้ทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดแก่ผู้เสียหายหรือพยานเพื่อจูงใจให้ผู้นั้นไม่ไปพบพนักงานเจ้าหน้าที่ พนักงานสอบสวน พนักงานอัยการ หรือไม่ไปศาล เพื่อให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความ หรือเพื่อให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความอันเป็นเท็จ หรือมิให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความในการดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิด

(๒) ใช้กำลังบังคับ ชูเชื้อ ข่มขู่ ข่มขืนใจ หลอกลวง หรือกระทำการอันมิชอบประการอื่น เพื่อมิให้ผู้เสียหายหรือพยานไปพบพนักงานเจ้าหน้าที่ พนักงานสอบสวน พนักงานอัยการ หรือไม่ไปศาลเพื่อให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความ หรือเพื่อให้ผู้นั้นให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความอันเป็นเท็จ หรือมิให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความในการดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิด

Section 25. Whoever commits an offence of participating in transnational organized crime, shall be liable to imprisonment for a term of four years to fifteen years or a fine of eighty thousand Baht to three hundred thousand Baht, or both.

Section 26. Whoever obstructs an investigation, a prosecution or litigation of an offence of participating in transnational organized crime by committing any of the following, so that the case may not proceed peacefully, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding ten years or a fine of not exceeding two hundred thousand Baht, or both:

(1) grant, offer to grant or promise to grant any property or benefit to the injured person or the witness to induce such person not to see an officer, an investigator, a public prosecutor, or not to be present before the court to give facts or testify, or to give false information or false testimony, or not to give facts or testify in litigation against an offender;

(2) use physical force, coerce, threaten, extort, deceive or commit other wrongful acts to prevent the injured person or the witness from seeing an officer, an investigator, a public prosecutor, or from being before the court to give facts or testify; or to make such person give false information or false testimony, or not give facts or testify in litigation against an offender;

(๓) ทำให้เสียหาย ทำลาย ทำให้สูญหาย หรือไร้ประโยชน์ เอาไปเสีย แก้ไข เปลี่ยนแปลง ปกปิด หรือซ่อนเร้นเอกสารหรือพยานหลักฐานใด ๆ หรือปลอม ทำ หรือใช้เอกสารหรือพยานหลักฐานใด ๆ อันเป็นเท็จในการดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิด

(๔) ให้ ขอให้ หรือรับว่าจะให้ทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ เจ้าพนักงานในตำแหน่งตุลาการ พนักงานอัยการ หรือพนักงานสอบสวน หรือเรียก รับ หรือยอมจะรับทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใด เพื่อจูงใจให้กระทำการ ไม่กระทำการ หรือประวิงการกระทำอันมิชอบด้วยหน้าที่ หรือ

(๕) ใช้กำลังบังคับ ชูเชื้อ ช่มชู้ใจ หรือกระทำการอันมิชอบประการอื่นต่อ พนักงานเจ้าหน้าที่ เจ้าพนักงานในตำแหน่งตุลาการ พนักงานอัยการ หรือพนักงานสอบสวนเพื่อจูงใจให้กระทำการ ไม่กระทำการ หรือประวิงการกระทำอันมิชอบด้วย หน้าที่

มาตรา ๒๗ เจ้าของหรือผู้ครอบครองเคหสถานหรือสถานที่อื่นใด ตาม มาตรา ๑๔ (๑) ซึ่งขัดขืนไม่ยินยอมโดยไม่มีเหตุหรือข้อแก้ตัวอันสมควร ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่เข้าไปในเคหสถานหรือสถานที่อื่นนั้น ต้องระวางโทษ จำคุกไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๒๘ ผู้ใดไม่มาให้ถ้อยคำหรือไม่ส่งบัญชี เอกสารหรือวัตถุใด ๆ ตาม มาตรา ๑๔ (๒) ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

(3) cause damage, destroy, lose or make the uselessness of, take away, change, alter, cover or conceal any document or evidence, or forge, fabricate or use any false document or evidence in litigation against an offender;

(4) grant, offer to grant, or promise to grant any property or benefit to an officer, an official in the position of a judge, a public prosecutor or an investigator, or demand, accept or agree to accept any property or benefit to induce such person to do or not to do or to delay any act, which is against his duty; or

(5) use physical force, coerce, threaten, extort, or commit other wrongful acts against an officer, an official in the position of a judge, a public prosecutor or an investigator, to induce such person to do or not to do or to delay any act, which is against his duty.

Section 27. An owner or a possessor of any dwelling or place in Section 14 (1), who resists or does not allow an investigator or an officer to enter into such dwelling or place, without any reasonable cause or excuse, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding one year or a fine of not exceeding twenty thousand Baht, or both.

Section 28. Whoever fails to give a statement or submit any list, document or object as per Section 14 (2), shall be liable to imprisonment for a term not exceeding six months or a fine of not exceeding ten thousand Baht, or both.

มาตรา ๒๙ ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา ๑๘ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามปีหรือปรับไม่เกินหกหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ถ้าการกระทำความผิดตามวรรคหนึ่งเป็นการกระทำโดยพนักงานสอบสวน พนักงานเจ้าหน้าที่ หรือพนักงานอัยการซึ่งเข้าร่วมสอบสวนหรือเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ หรือผู้ซึ่งเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ตามมาตรา ๑๓ หรือมาตรา ๑๗ ผู้กระทำความผิดต้องระวางโทษเป็นสามเท่าของโทษที่กำหนดไว้ในวรรคหนึ่ง

มาตรา ๓๐ ผู้ใดปฏิบัติหน้าที่ตามมาตรา ๑๙ หรือมาตรา ๒๑ กระทำการนอกเหนือวัตถุประสงค์ในการสืบสวนสอบสวนตามพระราชบัญญัตินี้ เพื่อแสวงหาประโยชน์อันมิชอบสำหรับตนเองหรือผู้อื่น ให้ผู้นั้นไม่ได้รับการคุ้มครองตามพระราชบัญญัตินี้ ถ้าการกระทำนั้นเป็นความผิดอาญา ให้ต้องระวางโทษเป็นสองเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

มาตรา ๓๑ ผู้ใดยกย้าย ทำให้เสียหาย ทำลาย ซ่อนเร้น เอาไปเสีย ทำให้สูญหายหรือทำให้ไร้ประโยชน์ซึ่งเอกสารหรือบันทึกข้อมูล หรือทรัพย์สินที่พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ยึดหรืออายัดไว้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามปีหรือปรับไม่เกินหกหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

Section 29. Whoever violates Section 18, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding three years or a fine of not exceeding sixty thousand Baht, or both.

Where the offence in the first paragraph is committed by an investigator, an officer or a public prosecutor, who has participated in an investigation or an operation, or the person who has participated in the operation in accordance with Section 13 or Section 17, the offender shall be punished three times of the punishment set forth in the first paragraph.

Section 30. Whoever in performing his duty in Section 19 or Section 21 has acted over the objectives of investigation under this Act to seek any wrongful benefit for himself or others, shall not be protected by this Act. If the said action is a criminal offence, the offender shall be punished two times of the penalties specified therein.

Section 31. Whoever removes, causes damage, destroys, conceals, takes away, loses or makes the uselessness of any document, record or property that an investigator or an officer has seized or frozen, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding three years or a fine of not exceeding sixty thousand Baht, or both.

มาตรา ๓๒ นิติบุคคลใดกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กร
อาชญากรรมข้ามชาติต้องระวางโทษปรับตั้งแต่สองแสนบาทถึงหนึ่งล้านบาท

ในกรณีที่มีการกระทำความผิดของนิติบุคคลตามวรรคหนึ่งเกิดจากการสั่งการ
หรือการกระทำของบุคคลใด หรือไม่สั่งการ หรือไม่กระทำการอันเป็นหน้าที่ที่ต้อง
กระทำของกรรมการ ผู้จัดการ หรือบุคคลใดซึ่งรับผิดชอบในการดำเนินงานของ
นิติบุคคลนั้น บุคคลดังกล่าวต้องระวางโทษจำคุกตั้งแต่สี่ปีถึงสิบห้าปี หรือปรับตั้งแต่
แปดหมื่นบาทถึงสามแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร
นายกรัฐมนตรี

Section 32. Any legal person who has committed an offence of
participating in transnational organized crime shall be liable to a fine
from two hundred thousand Baht to one million Baht.

In case an offence of the legal person in the first paragraph is
caused by an order or an action of a person, or failure to order or to take
action in the duty of a director, a manager or any person responsible for
the operation of that legal person, such person shall be liable to
imprisonment for a term of four years to fifteen years or a fine of eighty
thousand Baht to three hundred thousand Baht, or both.

Countersigned by
Yingluck Shinawatra
Prime Minister

หมายเหตุ :- เหตุผลในการประกาศใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้ คือ เนื่องจากปัจจุบันประเทศไทยมีปัญหาเกี่ยวกับการประกอบอาชญากรรมที่มีลักษณะเป็นองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติซึ่งส่งผลกระทบต่อความสงบเรียบร้อยและความมั่นคงของประเทศไทยเป็นอย่างมาก แต่ปรากฏว่ากฎหมายที่มีอยู่ในปัจจุบันยังไม่สามารถใช้บังคับเพื่อดำเนินคดีกับการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติได้อย่างมีประสิทธิภาพ ประกอบกับประเทศไทยได้ลงนามในอนุสัญญาสหประชาชาติเพื่อต่อต้านอาชญากรรมข้ามชาติที่จัดตั้งในลักษณะองค์กรจึงสมควรกำหนดลักษณะความผิดให้ครอบคลุมการกระทำความผิดดังกล่าว รวมทั้งกำหนดวิธีการสืบสวน สอบสวนการกระทำความผิดดังกล่าวนั้นด้วย จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้

Note: Reasons for the promulgation of this Act are as follows: As Thailand is currently facing the problem of transnational organized crime which badly affects the nation's peace, order and stability, while the current law cannot be efficiently enforced to take legal action against offenders participating in transnational organized crime, and as Thailand has signed the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, it is appropriate to impose legal offences to criminalize such acts as well as to set forth procedures for investigation into those offences. Enacting this Act thus becomes necessary.